

Štajerc izhaja vsaki petek, datiran z dnevom naslednje nedelje.

Naročna velja za Avstrijo: za celo leto krone, za Ogrsko K 50 vin. za celo leto; za Nemčijo stane celo leto 6 krov, za Ameriko pa 8 krov; za drugo mozemstvo se takšni naročnini z ozirom na visokost poštine. Naročnino je platič naprej. Posamezne štev. se prodajajo po 10 v

Uredništvo in upravljivo se nahaja v Ptaju, gledališko poslopje štev. 3.



Dopisi dobrodošli in se sprejemajo zastonj, ali rokopise se ne vrača. Uredniški zaključek je vsak torek zvečer.

Za oznanila uredništvo ni odgovorno. Cena oznanil (inseratov) je za celo stran K 80— za  $\frac{1}{2}$  strani K 40— za  $\frac{1}{4}$  strani K 20— za  $\frac{1}{8}$  strani K 10— za  $\frac{1}{16}$  strani K 5— za  $\frac{1}{32}$  strani K 250 za  $\frac{1}{64}$  strani K 1.— Pri večkratnem oznanilu se cena primerno zniža.

Štev. 45.

V Ptaju v nedeljo dne 5. novembra 1916.

XVII. letnik.

# Svetovna vojska

Odločilne zmage proti Rumunom. — Deveta laška ofenziva. — Veliki boji na zapadu in vzhodu.

## Avstrijsko uradno poročilo od petka.

K.-B. Dunaj, 27. oktobra. Uradno se danes razglaša:

**Vzhodno bojišče.** Fronta nadvojvode Karla. Naši napadi severno od Campolunga in južno od Predeala napredujejo. Na ogrsko-rumunski vzhodni meji bili so sovražni protisunki odbiti. Pri Saradornei vzele so naše čete neko rusko visočinsko postojanko. Protinapadi Rusov so se izjalovili.

**Italijansko bojišče.** Sovražno delovanje artiljerije in minskih metalcev proti postojankam na kraški visoki planoti in za njih ležečim prostorom povisalo se je deloma do velike ljutosti.

Namestnik generalštabnega šefa pl. Höfer, fml.

## Nemško uradno poročilo od petka.

K.-B. Berlin, 27. oktobra (W.-B.). Iz velikega glavnega stana se poroča:

**Zapadno bojišče.** Armada prestolonaslednika Rupprechta. Pri močnem delovanju artiljerije prišlo je severno Somme do bojev poizvedovalnih oddelkov. Na južnem bregu se je vsled našega na sovražne jarke učinkujučega ognja neki pripravljeni napad Francozov v oddelku Fresnes-Mazancourt-Chaulnes vstavil. — Armada prestolonaslednika. Artiljerijski boj bil je dan na vzhodnem bregu Maase jako ljut. Opoldne napadli so Francozi naše postojanke vzhodno od forte Douaumont; bili so z izgubami zavrnjeni.

**Vzhodno bojišče.** Fronta princa Leopolda. Ob Ščari ponovili so Rusi še dvakrat brezuspešno svoje napade. Naskakajoče kompanije bile so od posadke naših jarrov z ognjem nazaj prepodene. Bolj južno ob izlivu Vedsene vzela je šleziska deželna bramba neko rusko prednjeno postojanko ter je v jela 1 oficirja in 88 mož. Ob fronti pri Luce trajal je v oddelku Kisielina močni artiljerijski ogenj Rusov naprej. Ob polnoči zgodil se je napad, ki se je pa pred našimi obrambami razbil. — Fronta nadvojvode Karla. V južnem delu gozdnih Karpat se zopetni rusko-rumunski napadi izjalovili. Sunki sovražnika na vzhodni meji Siebenbürgske bili so odbiti. Južno Predeala

in v smeri Campolunga je naš napad napredoval.

**Balkansko bojišče.** Armada pl. Mackensen. Zasledovanje premagane Dobrudža-armade se nadaljuje. Pokrajina od Harsove je od zveznih čet dosežena. — Makedonska fronta. Nobeni bistveni dogodki.

Prvi generalkvartirmojster Ludendorff.

## Nemški torpedni čolni na delu.

### Uspešni sunek proti Angležem.

W.-B. Berlin, 27. oktobra. V noči od 26. na 27. oktobra sumili so deli naših bojnih sil torpednih čolnov iz „Deutsche Bucht“ skozi cesto Dover-Calais do črte Folkestone-Boulogne v angleški kanal. Glasom dosedanjega sporočila voditelja torpednih čolnov, Kommodore Michelena, se je deloma neposredno pred sovražnimi pristanišči potopilo: najmanje 11 parnikov prednje straže in 2 do 3 razruševalcev ali torpednih čolnov. Posamezne ljudi posadke se je zamoglo rešiti in vjeti. Več drugih stražnih ladij in najmanje dva razruševalca bili so s torpedi in artiljerijskim ognjem težko poskodovali. Nadalje se je angleški i poštni parnik „Queen“ južno od Folkestone potopilo, ko se je posadki dalo časa za izkananje. V kanalu pri Varne-Feuerschiffu vladal je izredno živahni promet bolniških ladij.

Naši torpedni čolni so se dobro ohranjeni in brez vsake izgube v nemško vodovje vrnili.

Sef admiralnega štaba mornarice.

## Zmaga pri Dorna-Watra.

### Avstrijsko uradno poročilo od sobote.

K.-B. Dunaj, 28. oktobra. Uradno se danes razglaša:

**Vzhodno bojišče.** Fronta nadvojvode Karla. Boji južno od prelazov Rotter Turm in Czurduk trajajo naprej. — Južno-vzhodno od Predeala vrgle so avstro-ogrške in nemške čete sovražnika iz močno

utrjenih visočinskih postojank v dolino Parangza. — Na ogrski vzhodni meji bili so rumunski protisunki odbiti. — **Vzhodno od Dorna-Watre vdrli smo v 4 kilometre široki fronti v ruske postojanke.** Sovražnik pustil je 8 oficirjev, 514 mož in 2 strojni puški v naši roki. Njegovi poskusi, zavzete visočine nazaj pridobiti, ostali so brez uspeha. — Fronta princa Leopolda. Pri armadi Tersztianskemu močni topovski boj. En posamezni ruski sunek južno od Zaturec bil je pod velikimi izgubami sovražnika zavrnjen.

**Italijansko bojišče.** Na južnem krila primorske fronte trajajo boji artiljerije in minskih metalcev naprej. Sovražna infanterija, ki je prodirala ob cesti od Oppachiesella, bila je od našega ognja hitro prisiljena, da se obrne. — Na Tirolskem postal je sovražni topovski ogenj mestoma ljutejski.

**Južno-vzhodno bojišče.** Pri c. in kr. četah nič novega.

Namestnik generalštabnega šefa pl. Höfer, fml.

## Nemško uradno poročilo od sobote.

K.-B. Berlin, 28. oktobra (W.-B.). Iz velikega glavnega stana se poroča:

**Zapadno bojišče.** Armada prestolonaslednika Rupprechta. Na severnem bregu Somme so včeraj infanterijski boji zopet pričeli. Pred njimi se je vršila močna artiljerijska priprava. Naše čete so Angleži in Francoze z ognjem artiljerije in minskih metalcev, deloma pa tudi v ročni borbi, kravajo zavrnile. Postojanke so popolnoma obdržane. — Armada nemškega prestolonaslednika. Tudi vzhodno od Maase odigravali so se zopet težki, za nas uspešni boji. Po ljutem artiljerijskem ognju naskočile so iz gozda Thiaumont na obeh straneh Douaumonta in v Formin-gozdu močne sovražne sile; napadi so se vsi pred našimi postojankami, za sovražnika izgubepolno izjalovili.

**Vzhodno bojišče.** Fronta princa Leopolda. Po dnevnevnem učinkujučem ognju proti oddelku zapadno od Luce napadel je Rus včeraj pri Zaturec. Napad se je popolnoma in pod težkimi izgubami za

sovražnika izjalovil. — Fronta nadvojvode Karla. Na obeh straneh od Dobrudske fronte so avstro-ogrške čete v ruske postojanke in so vzele v naskoku več visočin. Vjele so 8 oficirjev in čez 500 mož. — Na siebenbürski vzhodni fronti trajajo boji v obmejnih dolinah naprej. Južno od Kronskega mesta zavzelo so naše zvezne čete neko rumunsko visočinsko postojanko v presenetljivem sunku in so razširile uspeh v ojstrem zasledovanju do doline Partzuga.

Balkansko bojišče. Armada pl. Mackensen. V severni Dobrudske fronte so naše zasledujoče čete doslej malo odporna. Vsi znaki kažejo na nujno ohranjanje nasprotnika. Vjeli smo 500 razpršenih, zaplenili pa nekaj municipijskih kolon in bagaž. — Makedonska fronta. Srbski napadi proti nemško-bolgarskim postojankam ob Cerni so se izjalovali; istotako delni sunki nasprotnika na vzhodni strani od Molene in južno od jezera Doiran. Ob Strumi patruljski boji. Pri Orfalu živahn artiljerijski ogenj.

Prvi generalkvartirmožster  
Ludendorff.

#### Ruske izgube.

K.-B. Berlin, 28. oktobra. Glasom zadnjega izkaza kijevske centralne službe znašajo ruske skupne izgube od 1. junija 1916 naprej na padlih, ranjenih ter pogrešanih vojakih 1,797.522 mož; število padlih, pogrešanih in ranjenih oficirjev znaša 85.981. Med imeni zadnjih padlih oficirjev se nahajajo ona 2 generalov, 6 oberstov kot brigadnih poveljnikov, 8 oberstov in oberstlajtnantov kot regimentnih poveljnikov. Najbolj prizadeti so zopet sibirski in kavkaški jezdci.

#### Austrijsko uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Berlin, 29. oktobra. Uradno se danes razglaša:

Vzhodno bojišče. Armada nadvojvode Karla. Zapadno od Orsove vzeli smo v presenetljivem napadu kraj obvladujoče visočine. Južno od Roten-Turm-prelaza, severno od Campolunga in južno od Predala pridobile so avstro-ogrške in nemške čete v ljuti borbi na ozemlju. — Fronta princa Leopolda. Zapadno od Lucka in ob Stochodu ljuti sovražni artiljerijski ogenj. Neki pri Szelzou poskušeni infanterijski napad Rusov bil je v kali zadušen.

Italijansko bojišče. Ob primorski fronti pridobiva sovražni ogenj artiljerije in minskih metalcev na obsegu. Vzhodno od Gorice in na Krasu tipala je sovražna infanterija proti našim postojankam. Na Tirolskem je sovražni ogenj opešal.

Južno-vzhodno bojišče. V Albaniji nič novega.

Namestnik generalštavnega šefa  
pl. Höfer, fml.

#### Nemško uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Berlin, 29. oktobra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Fronta prestolonaslednika Rupprechta. Po močnemu ognju med Guendecourtom in Lesboefs se razvijajoči angleški napadi bili so večinoma z našim artiljerijskim ognjem zadržani. Kjer so prišli do izvršitve, bili so z izgubami zatravnjeni. Pri tem sta bila dva panceraka avtomobila polno zadeta in uničena. Pozneje vdrli ste vzhodno od Lesboefs dve sovražni kompaniji v naše najprednejše jarke. Tam se še boriti. — Armada nemškega prestolonaslednika. Le artiljerijski boj dosegel je na vzhodnem bregu mestoma znatno silo.

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. Skoraj vso Stochod-črto držali so Rusi pod živahnim ognjem, ki je pridobil zapadno od Lucka največjo ljutost. Neki iz gozdovja zapadno od Szelzowa izvršeni ruski napad se je v našem zatvorinem ognju

## neobhodno potrebna.

Zato jo je priporočati zlasti za turiste, lovce, vojake, romarje itd.

razbil. — Fronta nadvojvode Karla. Na vzhodni fronti Siebenbürške nič novega. Južno prelaza Tömös smo v napadu Azugu dosegli. Vkljub hudemu sovražnemu odporu smo v smeri na Campolung in tudi bolj zapadno napredovali.

Balkansko bojišče. Armada pl. Mackensen. Položaj se ni spremenil. — Makedonska fronta. Južno-vzhodno od Kenali in Cerne so se sovražni napadi kravovo izjalovili.

Prvi generalkvartirmožster  
Ludendorff.

#### Austrijsko uradno poročilo od pondeljka.

K.-B. Berlin, 30. oktobra. Uradno se danes razglaša:

Vzhodno bojišče. Fronta nadvojvode Karla. Pri Orsovi nič novega. Južno prelaza Roten-Turm razširjamo svoje uspehe. Severno od Campolunga bili so rumunski sunki odbiti. Na ogrski vzhodni meji je bojevno delovanje ponehod. — Fronta princa Leopolda. Pri Busomiti poskusili so Rusi po kratkem in ljutem artiljerijskem ognju mnoginski naskok. Njih kolone so se razbile deloma pred, deloma v naših postojankah. Istotako se je izjalovil neki sovražni množinski sunek pri Szelzou.

Italijansko bojišče. Pri neugodnih vidnih razmerah je bilo včeraj bojevno delovanje na Primorskem manjše, kakor v preteklih dneh.

Južno-vzhodno bojišče. Pri c. in k. četah nobeni dogodki.

Namestnik generalštavnega šefa  
pl. Höfer, fml.

#### Nemško uradno poročilo od pondeljka.

K.-B. Berlin, 30. oktobra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Fronta prestolonaslednika Rupprechta. Na mnogih točkah fronte severno od Somme ležal je sovražni ogenj, na katerega so naše sile odgovarjale. Pri nekem napadu iz čerte Lesboefs-Morval posrečilo se je nasprotniku, da svoje vslilno mesto v naših najprednejših jarkih vzhodno od Lesboefs proti jugu v neznatni velikosti razširi. Na ostalih točkah je bil krvavo zatravnjen. Posest Maisonette se je nasokočilo; pri temu smo vjeli 412 mož, med njimi 13 oficirjev. — Armada nemškega prestolonaslednika. Na severno-vzhodni fronti od Verduna traja topovski boj naprej.

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. En ruski množinski naval zapadno od Bustonuy in vzhodno od Szelzowa bil je zatravnjen. Sovražnik je imel krvave izgube. — Fronta nadvojvode Karla. V gozdih Karpatih vladal je mir. V zadnjih bojih se je vjelo 18 oficirjev in 700 mož. Južno-zapadno od Szurduga so Rusi eno naših drugih kolon nazaj potisnili.

Balkansko bojišče. Armada pl. Mackensen. V severni Dobrudske fronte naši zasledujoči oddelki v dotiki z rusko infanterijo in kavaljerijo. — Makedonska fronta. Po močni artiljerijski pripravi napadlo so včeraj srbske in francoske čete ob Cerni nemške in bolgarske postojanke. Napad se je polnoma ponesrečil.

Prvi generalkvartirmožster  
Ludendorff.

#### Plen v Siebenbürgenu: nad 10.000 sovražnikov vjetih.

#### Austrijsko uradno poročilo od torka.

K.-B. Berlin, 31. oktobra. Uradno se danes razglaša:

Vzhodno bojišče. Fronta nadvojvode Karla. Pri Orsovi in na oni strani južnega obmejnega gorovja se naprej boriti. Od Rumunov severno od Cerna Neviza in sever-

no od Campolunga pričeti napadi so se izjalovili. Na ogrski vzhodni meji in v gozdih Karpatih vladal je tudi včeraj razmeroma mir. — Avstro-ogrške in nemške bojevine generala v. Falkenhayn so vjele od 10. oktobra sem 151 oficirjev in 9920 mož zaplenili pa 37 kanonov, 47 strojnih pušk, eno zastavo in mnogo vojnega orodja. — Fronta princa Leopolda a bavarskega. Pri Lipnicu Dolni polastile so se nemške čete, južno od Brzezany pa neki turški bataljon močne utrjene sovražne postojanke; pri temu je ostalo 4 oficirjev, 170 mož in 9 strojnih pušk v roki napadalcev. Pri Lobaczewki in v Wolyniji bili so ruski sunki zatravnjeni.

Italijansko bojišče. Deli primorske fronte stojijo pod artiljerijskim in minskim ognjem menjajoče sile. Na Tirolskem bil je napad nekega alpinskega bataljona proti Gardinalu v Fassanskih alpah pod znatnimi sovražnimi izgubami zatravnjeni.

Južno-vzhodno bojišče. Pri avstro-ogrskih bojnih silah ničesar pomembnega.

Namestnik generalštavnega šefa  
pl. Höfer, fml.

#### Nemško uradno poročilo od torka.

K.-B. Berlin, 31. oktobra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Neugodne vremenske razmere omemjajo so bojevno delovanje ob Sommi. Oddelki sovražnika, ki so šli proti našim postojankam severno-vzhodno in vzhodno od Lesboefa, bili so z ognjem prepodeni. Proti La Maisonnevette napadelo francosko kompanije se je izjalovali; istotako so se izjalovali poskusi, vdreti s četami ročnih granat v naše nove jarke južno od Biaches. En napad močnejših francoskih sil proti Ablaincourtu in na obeh straneh ceste Chaulnes-Lithons v našem odporjem ognju ni prišel do izvršitve. — Armada nemškega prestolonaslednika. Tudi v pokrajini Maase je bilo mirnejše kakor prejšnje dni. Le v pokrajini od Saint Mihiela dosegel je artiljerijski ogenj deloma večjo silo.

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. V jutranjem mraku napadelo je Rus po kratkem povišanju ognja na Ščanec postojanko pri Krašinu; bil je krvavo zatravnjen. Severno-zapadno od Beresteczka na zgornjem Styru imeli so boji v prednjem polju za nas ugodni izid. Na vzhodnem bregu Narajowke vzele so turške čete v naskoku več postojank sovražnika severno-zapadno od Molochowa; bolj južno polastili so se nemški regimenti važnih visočinskih postojank zapadno od Folw-Krasnolesja ter so zatravnili protinapade Rusov. Vjele se je pri temu 4 oficirjev, 170 mož in zaplenili 9 strojnih pušk. Južno-zapadno od Stanislava ostale sunek ruskih oddelkov brez uspeha. — Fronta nadvojvode Karla. Na siebenbürski vzhodni fronti mir. V južni obmejni pokrajini trajali so boji vkljub močni megli in snežnemu viharju naprej. Severno od Campolunga in pri Boereny, severno od Orsove, poskusili so Rumuni zmanj, pridobiti nazaj njim iztrgate visočine.

Balkansko bojišče. Armada pl. Mackensen. V Dobrudske fronte položaj nesprenjen. — Makedonska fronta. Po prvotnem uspehu bili so srbski oddelki na vzhodnem delu Cerne s protišunkom bolgarske infanterije z izgubami v njih začetne postojanke nazaj vrženi.

Prvi generalkvartirmožster  
Ludendorff.

#### 10 rumunskih topov in 17 strojnih pušk zaplenjenih.

#### Austrijsko uradno poročilo od srede.

K.-B. Berlin, 1. novembra. Uradno se danes razglaša:

V z h o d n o b o j i š c e . Fronta nadvoj-  
vode Karla. Zapadno od Predealseda posrečilo se je našim četam v dreti v sovražne postojanke ; pri temu smo zaplenili 10 in-  
fanterijskih kanonov in 17 strojnih pušk. Južno  
od prelaza Roten-Turm smo pridobili na  
zemlju. — Fronta princa Leopolda. Po-  
juti artiljerijski pripravi poskusil je sovražnik  
pri nastopu teme, polasti so se mu dne 30.  
oktobra odvzetih postojank na vzhodnem bregu  
Narajowke. Vkljub 5 kratevemu navalu  
možimo smo naše postojanke popolnoma  
obdržali. Istotako so se izjavili močni  
napadi proti turškim četam. Ob Bistrica  
Zolotwinski bili so sovražni oddelki z ognjem  
prepodeni.

I t a l i j a n s k o b o j i š c e . Na južnem  
iril primorske fronte povišal se je te-  
zom včerajnjega dne sovražni ogenj artilje-  
rije in minskih metalcev zopet do velike lju-  
nosti. Od 3. ure popoldne pričela je sovražna  
artiljerija v Vipavski dolini in na kraški  
visoki planoti proti našim postojankam  
tipati. Kjer so smatrali naše razstreljene  
arkade za naškok primerne, pričeli so tudi z  
napadom, ki pa je bil tudi z zatvornim og-  
njem ali protisunkom odbit. Zvečer je ogenj  
zopet opešal, ali pričel zopet ponoči z novo  
ljutostjo. — Italijanski letalci metali so na  
Dutolie, Sežano in Miramar veliko  
stevilo bomb, brez da bi povzročili omenjenja  
vredne škode. Hauptman Schuenzel sestrel-  
il je nad pristaniščem od Panzana eno Ca-  
proni-letalca.

J u ž n o - v z h o d n o b o j i š c e . Pri c.  
in k. četah nobeni dogodki.

Namestnik generalštabnega šefa  
pl. Höfer, fml.

#### Nemško uradno poročilo od srede.

K.-B. Berlin, 1. novembra (W.-B.). Iz  
velikega glavnega stana se poroča :

Z a p a d n o b o j i š c e . Fronta presto-  
lonaslednika Rupprechta. Z boljšimi vid-  
nimi razmerami pričelo je v pokrajini Sömmere  
v večih oddelkih artiljerijsko delovanje. V  
večernih urah pričeli so Angleži iz pokrajine  
Courcellete in z močnimi silami iz črte Genu-  
decourt-Lesboeufs z napadom. Severno od  
Courcellete napad v našem odporнем ognju  
ni uspeval. Zapadno od Transloia se je izgu-  
bonosno na posameznih točkah v bližinskem  
boju razbil. — Fronta nemškega presto-  
lonaslednika. Na vzhodnem bregu Maase  
bil je topovski boj le semintja živahan.

V z h o d n o b o j i š c e . Fronta nadvoj-  
vode Karla. Važni uspehi dosegli so zapadno  
od Predealseda avstro-ogrski regimenti,  
ki so vdrlji v rumunsko postojanko in zaplenili  
10 infanterijskih kanonov ter 17 strojnih pušk.  
Južno-vzhodno od Roten-Turm-prelaza je naš  
napad napredoval.

B a l k a n s k o b o j i š c e . Armada pl.  
Mackensen. Nobeni dogodki bistvenega  
pomena. — Makedonska fronta. Ob  
Černi in med Butkovcem ter jezerom Tahino  
se je artiljerijsko delovanje zopet povišalo.

Prvi generalkvartirmojster  
Ludendorff.

#### Nepostavno „rekviriranje.“

Od raznih strani se nam poroča o neka-  
kem nepostavnem „rekviriranju“ živil, na ka-  
terege se nam zdi potrebno ravno tako slavno  
oblast, kakor tudi prebivalstvo samo opozar-  
jati. Na deželo prihajajo namreč posamezni  
oficijske služe, ki se izgovarjajo na svojo vo-  
jaško obleko ter zahtevajo od kmetov vsa mo-  
goča živila. Cene določajo sami, grozijo in se  
obnašajo, kakor se naše vojaštvo niti v sovražnikovem  
deželu ne sme obnašati. Po naših poizvedbah je tako počenjanje protipostavno  
in lumperija. Noben oficijski sluga ali drug  
posamezni vojak nima pravice, zahtevati po  
deželi oddajo življenskih sredstev. Kar se res  
rekvirira, to se rekvirira potom postavno legi-  
miranih komisij, pa ne v zasebne potrebe,  
marveč za splošnost. Mi smo gotovo pripravljeni,  
žrtvovati vse za naše hrabro vojaštvo,  
ali da bi vsak sluga na povelje svoje oficir-

ske dame kar meni nič tebi nič „rekviriral,“  
to ne gre. Prosimo oblast, da naj v tem oziru  
varuje interese itak dovolj trpečega prebi-  
valstva.

## Izpred sodišča.

### Smrtna kazen.

G r o ß w a r d e i n , oktobra. List „Arad  
és Vidike“ poroča, da sta bila pred kratkim  
zloglasna zločinca Franc Nagy in Ladislav  
Ujvarosi, ki sta imela že od svoje mla-  
dosti sem opetovano s kazensko sodnijo opravi-  
ti in sta že več let v ječah preživelata, pred  
vojaško sodnijo v Großwardeinu na smrт  
obsojeni in ter tudi ustrejena. Zločinca  
sta prišla k vojakom, pa tudi tam nista  
zamogla svojega protipostavnega počenjanja  
opustiti. Ko sta večkrat dezertirala in razna  
roparstva izvršila, ju je vojaška sodnija na  
podlagi vojnega prava na smrт obsodila.

### Pokvarjeno mleko.

G r a d e c , 27. oktobra. Trgovec z mle-  
kom Jožef Bertolanič iz Thondorfa je  
pokvarjal mleko z vodo na takov veliki način,  
da je bil od sodnije zaradi goljufije na tri  
tedne stroga zapora obsojen; so-  
obtožena posestnica Ana Spath dobila je  
en teden, njen sin Jožef Spath pa 48 ur  
zaporja.

### Zločin proti vojni sili države.

D u n a j , 26. oktobra. Od deželnobram-  
bene divizijske sodnije bil je po 4-dnevni raz-  
pravi trgovec Osias Schlosser iz Bochnie  
zaradi zločina zoper vojno silo države na tri  
leta težke ječe obsojen. Mož je dobav-  
ljal za vojaštvo odeje, čevlje in snežne havbe,  
ki so bile nerabne. Tako je prodal etapnemu  
poveljstvu 12.000 odej za skupno ceno 168.000  
kron, ki so pa bile skrajno slabe in za svoj  
namen nerabne. Poleg kazni se je izrekla še  
izguba naslova „cesarski svetnik“ ; odvzelo  
se mu je tudi od „Rdečega križa“  
podeljeno odlikovanje 2. razreda. Schlosser je  
vložil priziv zoper knivno in kazen.

### Slučaj Vrenčur.

D u n a j , 27. oktobra. Kasacijski dvor raz-  
pravljal je danes o ničnosti pritožbi dne 15.  
marca od deželne sodnije v Gradcu zaradi  
naviganja cen pri nakupu klalne živine na 4  
meseca zapora in 20.000 kron denarne  
kazni obsojenega Karla Vrenčur iz Ma-  
renberga. Po predlogu generalne prokurature  
je kasacijski dvor ničnostno pritožbo zavrgel  
in sodbo graške deželne sodnije potrdil.

### Vojni liferanti.

K a r a u s e b e s , oktobra. Živinozdravnik  
Steiner v Karausebesu je pri nakupovanju  
konj in govede za armado prevzemal le konje  
in govedo, katerih lastniki so mu zato pose-  
bej nekaj plačali. Tudi je sam kupoval konje  
in jih po drugih ljudeh dal samemu sebi pred-  
staviti, ter jih je potem, seveda dosti pre-  
drag, za vojaštvo kupil. Za te lumperije je  
bil obsojen na 5 let ječe. — Zaradi pod-  
kupovanja je bil tudi obsojen mestni svetnik  
v Karausebu Edvard Battistini na 8 m  
mesecov, več drugih živinorejcov pa na 7 m  
mesecov do 1 leta ječe.

### Navajanje cen.

P t u j , 28. oktobra. Trgovka K. Hoing  
v Ptuju je bila obtožena, da je par čevljev,  
ki so bili za 29 K 50 vin. kupljeni, za 45  
kron prodala. Ptujška okrajna sodnija jo je  
obsodila na 10 dnizapora, 2000 kron  
denarne kazni, na povrnitev 45 kron tožitelju  
ter na objavo sodbe v treh listih.

### Ruska prijateljica — na smrт obsojena.

C e l o v e c , oktobra. „Klagenfurter Zeitung“  
poroča : 30 letna hišna lastnica Marija  
Unterhohenwarter v Celovcu, Villacherstrasse  
35, bila je od sodnije nekega c.  
in kr. armadnega poveljstva kot prekega soda

zaradi zločina zoper vojno silo države po  
§ 327 v. k. p. na smrт potom ustre-  
ljena obsojena, ker je nekega dne 4. sep-  
tembra od c. in kr. depota konj v Celovcu  
pobegnega ruskega vojnega vjetnika v svoji  
hiši sprejela, do 25. septembra, ko je bila  
aretirana, pri sebi držala, ga ni naznanila,  
mu poleg tega civilno oblike preskrbelo, v  
kateri naj bi pobegnil v neutralno inozemstvo,  
ker je torej izvršila dejanja, škodljiva  
lastni vojni sili in koristna sovražniku. Ta  
sodba je bila od pristojnega poveljnika potr-  
jena, kazen pa milostnim potom v dve let-  
no težko in pogojstreno ječo spremenjena.

### Vojni oderuh.

H a l b e r s t a d t , 28. oktobra. Pred tu-  
kajšnjo kazensko sodnijo bil je veletržec Paul  
H ö p f n e r zaradi prekoračenja najvišjih cen  
in sleparje v 96 slučajih na 4 leta zapora  
obsojen. Prav mu je; vojne oderuhe se  
naj vse tako strogo sodi!

### Draga goska.

Z n a i m , 31. oktobra. Družina nekega  
tukajšnjega premožnega meščana se je zasa-  
čila, ko je na brezmesnem dnevu povzila fino  
gosjo pečenko. Meščan je bil od oblasti na  
najvišjo kazen 5000 k r o n globe obsojen.  
Obenem se mu je zagrozilo, da bode v slu-  
čaju ponovitve prestopka kaznovan na 6 m  
esecev zapora. Tako je prav, — bogatini  
naj ravno tako poskusijo brdkosti vojne, ka-  
kor mi !

## Vojne doklade k neposrednim davkom.

Na podlagi določbe § 3, odst. 2 cesarske naredbe  
z dne 28. avgusta 1916, drž. zak. št. 280, vplačati je  
vojne doklade k neposrednim davkom na sledeči način :

### I. Zemljarinia.

Vojno doklado v izmeri 80% rednega davka ima  
davkopalčevalec sam izračuniti na podlagi prepisa zem-  
ljarine, ki je merodajen za plačanje davka v letu 1916,  
in vplačati v celem znesku z zadnjim plačilnim rokom  
za zemljarino, to je z 31. decembrom 1916. Davkopal-  
čevalcu pa je dovoljeno, prijaviti pri pričetnem davčnem  
uradu pismeno ali ustorno, da hoče plačati doklado  
tekom jednega leta od dneva razglasitve cesarske na-  
redbe z dne 28. avgusta 1916, drž. zak. št. 280, to je  
od 2. septembra 1916 naprej, v štirih, oziroma dvanaj-  
stih jednakih delnih zneskih ob četrtnetih, oziroma  
mesečnih rokih, začenši dne 30. septembra 1916.

Prijava učni začeljeno olajšo plačanja le tedaj,  
ako se je vložila pravočasno, to je pred plačljivostjo  
vojne doklade.

### II. Občna pridobnina.

Vojna doklada k občnej pridobnini znaša 100 od-  
stotkov rednega davka, aka spada davkopalčevalec v I.  
ali II. pridobninski razred in 60 odstotkov, aka spada  
davkopalčevalec v III. ali IV. pridobninski razred.

Ta doklada je plačljiva dne 1. oktobra 1916. Ako je  
plačilni nalog o rednem davku za leto 1916 že do-  
stavljen, pa ni v njem predpisana vojna doklada, ima  
izračuniti davkopalčevalec doklado po izmeri davčnega  
naloga. Ako pa plačilni nalog za leto 1916 še ni do-  
stavljen, ima izračuniti in vplačati davkopalčevalec doklado  
po davčnem predpisu preteklega leta. Davkopal-  
čevalcu pa je dovoljeno, prijaviti do 31. oktobra 1916  
pri davčnem uradu, da hoče vplačati doklado za leto  
1916 v štirih jednakih delnih zneskih ob četrtnetih  
obrokih, ki začnejo s postavnim plačljivim rokom dok-  
lade (to je dne 1. oktobra 1916, 1. januarja, 1. aprila,  
1. julija 1917).

### III. Pridobnina po II. poglavju.

Doklada po 20% rednega davka plačljiva je dne  
1. oktobra 1916. Plačati se ima glede celega davka pri  
davčnem uradu na sedežu podjetja. Ako je plačilni nalog  
v rednem davku za leto 1916 že dostavljen, pa ni  
v njem predpisana vojna doklada, ima izračuniti davkopal-  
čevalec sam doklado po izmeri davka. Ako pa pla-  
čilni nalog za leto 1916 še ni dostavljen, ima izračuniti  
in plačati davkopalčevalec doklado po davčnem pred-  
pisu preteklega leta.

Donosno (rentabilitno) doklado plačati je tekomo  
14 dñj po dostavi posebnega plačilnega naloga.

### IV. Rentnina.

100% vojno doklado k rentnini, ki se odmerja na  
podlagi napovedi, plačati je dne 1. decembra. Ako je  
plačilni nalog o rednem davku za leto 1916 že dostav-  
ljen, ima izračuniti sam davkopalčevalec doklado na  
podlagi te odmere. Ako se dostavi plačilni nalog pozneje,  
bode v njem razvidna odmera. Ako se